



für Rahlstedt · Oldenfelde · Farmsen-Berne · Meiendorf · Hohenhorst · Stapelfeld · Braak · Volksdorf

WARNHOLZ Immobilien GmbH

– gegründet 1995 –

Wir suchen laufend Grundstücke, Häuser und Wohnungen zum Verkauf und zur Vermietung.

Keine Kosten für den Verkauf. Rufen Sie uns jetzt für eine unverbindliche Beratung an!



Treptower Straße 143 | Tel. 040 / 647 51 24 | Fax 040 / 647 01 68

www.warnholz-immobilien.de



Frohe Ostern



(RB) Der Frühling ist da und die Natur erwacht. Kirschblüten, Osterglocken, Magnolien, Störche und der erste Zitronenfalter. Wir erfreuen uns jedes Jahr am Zauber der Erneuerung. Wunderbare Motive findet man aber das ganze Jahr über und die Auswahl an Pflanzen, Tieren und Stimmungen bietet eine endlose Möglichkeit der Inspiration. Und so bitten wir unsere Leserinnen und Leser jetzt ihr schönstes Naturfoto an den Rundblick zu schicken. Teilen Sie mit uns Ihre ganz besonderen Aufnahmen: Morgenstimmung im Naturschutzgebiet, Reisefotos und auch Tieraufnahmen, ein schöner Balkon oder ein Regenbogen sind willkommen. Seien Sie kreativ. Ihre Fotos werden auf

der Internetseite des Rundblicks veröffentlicht. Später wird die Redaktion die besten Fotos auswählen und eine Ausstellung erstellen, die öffentlich in Rahlstedt zu sehen sein wird. Drei besonders überzeugende Aufnahmen werden zudem prämiert. Bitte schicken Sie uns jeweils nur ein Foto als JPG hochauflösend. Mit der Zusendung erklären Sie sich damit einverstanden, dass der Rundblick Ihr Foto veröffentlichen und verwerten darf. Selbstverständlich wird Ihr Name bei einer Veröffentlichung genannt. Wir möchten Sie bitten, sich vorab die genauen Teilnahmebedingungen durchzulesen. Diese finden Sie unter www.rundblick-rahlstedt.de (Foto: Ewert)

27 Jahre

Häuslicher Pflegedienst Tampel

Dominique Batze

Pflegebedürftigkeit tritt oft kurzfristig ein!

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen!

24 Stunden Rufbereitschaft



Wir wünschen allen Lesern und Patienten ein fröhliches und sonniges Osterfest!



Rufen Sie uns an - fragen Sie uns.

Meiendorfer Str. 61
22145 Hamburg

Tel. 040 / 677 73 59
Mobil: 0170 / 80 45 837
0151 / 12628355

HELLTHO

INTERNET
NETZWERK
COMPUTER
SERVICE

■ Hard- und Softwareverkauf aller gängigen Hersteller

■ Software Neu- und Updateinstallation

■ Pflege, Erweiterung und Updateservice der bestehenden Systeme

■ Netzwerkservice

■ Internetservices

Terminabsprache erwünscht. Wir kommen auch gerne zu Ihnen!

HELLTHO GmbH & Co. KG | +49 40 466 565-400 | support@helltho.de



Wir sind weiterhin für Sie da!

Ihr Team von Höcker Optik

höcker
optik

Moritz meint...

Ossi, das kleine Hundchen unserer Grafikers kam neulich zu mir ins Körbchen gehüpft – aus aktuellem Anlass das erste Mal per Videokonferenz.

„Ach Moritz“, jammerte er, „das ist schon ein komisches Gefühl, dich nur per Bildschirm zu sehen und nicht mehr riechen zu können.“

„Geht mir genauso“, gähnte ich. „Aber es werden schon wieder andere Zeiten kommen. Außerdem habe ich endlich Gelegenheit, all deine Fusseln aus meinem Körbchen zu entfernen.“

„Jetzt werde nicht gemein“, protestierte Ossi. „da genügt mir nämlich schon mein Herrchen. Sei er nur noch von zu Hause aus arbeiten darf, ist er ein echter Miesepeter geworden.“

„War er das eigentlich nicht immer?“, gähnte ich erneut. „Nicht so“, sagte Ossi.



„Dort, wo ich normalerweise mit meinen Gummiknochen spiele, stapeln sich Unmengen von Klopapier. Und anstatt leckerem Hack gibt es nur noch Mehlspeisen. Aber das Schlimmste: Mein Herrchen guckt sich seit einer Woche alle „Bares für Rares“-Folgen am Stück an. Ich kann das Grinsen dieses Schnauzbarträgers nicht mehr sehen, zumal ich befürchte, dass mein Herrchen mich demnächst selbst als Rarität verhökern will.“

„Du bringst doch nicht mehr als 80 Euro“, winkte ich ab. „Wenn du dich da mal nicht täuscht“, protestierte Ossi. „Durch den Rundblick sind wir beide zu echten Antiquitäten geworden. Und das muss uns erst mal einer nachmachen – selbst in diesen Zeiten!“

Wuff

Moritz und Ossi wünsche allen Lesern ein frohes Gemüt und noch frohere Ostern

NOTRUF-NUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
APOTHEKEN-NOTDIENST	0800 0022833
DRK-Krankentransport	192 19
G.A.R.D. Krankenbeförderung, Rettungsdienst	192 21
Ärztlicher Notfalldienst	116 117
mit den Notfallpraxen in Altona und Farmsen, Kinderärztlicher Notdienst	
Zahnärztl. Notdienst	018 05-05 05 18
Privatärztl. Notdienst	1 92 57
Gift-Info-Zentrale	05 51 19 24-0
Stromnetz Hamburg Entstördienst	0800-1 439 439
Telefon-Seelsorge (24 Std.)	0800-111 01 11
Mobbing Telefon HH	20 23 42 09
Kinder- u. Jugendnotdienst	428 15 32 00
HH-Müttertelefon	0800-333 21 11
Elterntelefon	0800-111 05 50
Familienberatungsstelle Rahlstedt	428 81 38 29
Jugend-Suchtberatung Kö 16a	428 11-26 66
Hilfetelefon – Gewalt gegen Frauen	0800-116 016

Der RUNDBLICK verlost:

- 3 x 1 Buch „500 Hidden Secrets Hamburg“ vom Bruckmann Verlag
- 5 x 1 Spiel „Honigtöpfchen“ von Amigo-Spiele

Einfach eine Postkarte mit dem jeweiligen Stichwort senden an den Rundblick Rahlstedt, Rahlstedter Bahnhofstraße 19 in 22143 Hamburg, oder per E-Mail an service@rundblick-rahlstedt.de. Bitte die Telefonnummer und Adresse angeben! Die Gewinner werden telefonisch benachrichtigt, die Gewinne müssen im Rundblick-Büro abgeholt werden. Nur vollständig ausgefüllte und gegebenenfalls frankierte Zusendungen nehmen an der Verlosung teil. Daten werden nicht an Dritte weitergegeben. Einsendeschluss ist der 8.4.2020, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Weitere Verlosungen unter www.rundblick-rahlstedt.de

Der nächste RUNDBLICK erscheint Anfang Mai 2020.

www.bentien-bestattungen.de

Bentien Söhne „ST. ANSCHAR“

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN
SEIT 1895 IN 4. GENERATION

- Individuelle Sterbevorsorge-Beratung
- Erd-, Feuer-, See-, Anonymbestattungen
- Hausbesuche, eigener Trauerdruck
- Übernahme sämtl. Bestattungsangelegenheiten
- Beisetzung auf allen Hamburger Friedhöfen und Umgebung



22041 Hamburg (Wandsbek) ■ Litzowstr. 13
22145 Hamburg (Rahlstedt)

Tag & Nacht erreichbar
686044

RUNDBLICK IMPRESSUM

Monatlich erscheinende Regionalzeitung für Rahlstedt, Farmsen-Berne, Oldenfelde, Meiendorf, Stapelfeld, Braak, teilweise Volksdorf.

Kostenlose Verteilung: Gesamtauflage 56.000 Exemplare.

Herausgeber: Verlag Rundblick Rahlstedt e.K.

Verlags- und Anzeigenleitung: Cornelia Ewert (V.i.S.d.P.)

Anzeigenberatung: Cornelia Ewert, Jennifer Ewert.

Freie Redaktionsmitarbeiter: Dieter Hellfeuer (dh).

Anzeigen: Nachdruck nur mit Genehmigung.

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 14 / Januar 2020.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Haftung.

Druck: v. Stern'sche Druckerei GmbH & Co KG, Zeppelinstr. 24, 21337 Lüneburg

Anschrift: Rundblick, Postfach 73 07 68, 22127 Hamburg.

Rahlstedter Bahnhofstraße 19, 22143 Hamburg,

Telefon (040) 6773391, Fax (040) 6772061;

E-Mail: info@rundblick-rahlstedt.de; Online: www.rundblick-rahlstedt.de

Stut & Sohn

SEIT 1894



Über 125 Jahre
Familientradition

Bestattungen

Erd-, Feuer-, See-,
Anonym- und
Waldbeisetzungen.

Vorsorgeberatung

Sorgsame individuelle
Betreuung durch unser
familiär geführtes Team.

Trauerdruck Sofortdienst.
Moderne Floristik und
Dekoration.

Übernahme sämtlicher
Bestattungsangelegenheiten.

Alle Friedhöfe.

TAG UND NACHT
040 / 678 1190

MEIENDORFER STRASSE 26
22145 HAMBURG-RAHLSTEDT
www.stut-bestattungen.de

Ruge

BESTATTUNGEN
GMBH



Seit 1923 Ihr zuverlässiger Begleiter im Trauerfall

- Erd-, Feuer-, See-, Baum-, Natur-, Diamant- und Anonym-Bestattung
- Moderne und traditionelle Abschiedsfeiern und Floristik
- Überführungen mit eigenen Berufsfahrzeugen
- Hygienische und ästhetische Versorgung von Verstorbenen
- Eigener Trauerdruck mit Lieferung innerhalb 1 Stunde möglich
- Bestattungsvorsorgeberatung
- Kostenloser Bestattungsvorsorgevertrag mit der Bestattungsvorsorge Treuhänder AG
- Erledigung aller Formalitäten
- Trauergespräch und Beratung auf Wunsch mit Hausbesuch

Wir unterstützen Sie mit unserer lang-jährigen Erfahrung, bewahren Traditionen und gehen neue Wege mit Ihnen.

Wir sind Tag und Nacht
für Sie erreichbar
Telefon: (040) 6 72 20 11

Rahlstedter Straße 23
Hamburg-Rahlstedt

info@ruge-bestattungen.de
www.ruge-bestattungen.de



Aufruf Regionaler Handel

(dh) Der regionale Handel hat es derzeit schwer. Dadurch, dass sie ihre Türen nicht für ihre Kunden öffnen dürfen, sehen zahlreiche Händler ihre Existenz bedroht. Deshalb ist es nun umso wichtiger, zusammenzuhalten, sich gegenseitig zu unterstützen und beispielsweise Online-Angebote und Lieferservices auch und am besten vor allem der Anbieter vor Ort in Anspruch zu nehmen. Elektrogeräte oder Lebensmittel, Schuhe oder Kontaktlinsen, Sportartikel oder Gemüsepflanzen: Praktisch alles kann man sich in diesen Tagen und Wochen von den regionalen Unternehmen vor die Haustür liefern lassen; häufig ohne Gebühren. Davon abgesehen dürfen einige Geschäftsbetreiber trotz Krise ihre Verkaufslöke offen halten. Neben Lebensmittelhänd-

lern sind das unter anderem Bäcker, Fleischer, Drogerien, Apotheken oder Geschäfte für den Tierbedarf.

Niemand weiß, wie lange die derzeitigen Beschränkungen noch andauernd werden, trotzdem oder gerade deswegen ist es wichtig, die regionalen Händler so gut es geht zu unterstützen. Zwar wird von staatlicher Seite eine breite Unterstützung zugesagt, diese allein wird aber nicht reichen, um gewachsene Einzelhandelsstrukturen wie im Rahlstedter Ortskern zu erhalten. Der Rundblick hat sich seit seinem Bestehen auch um die Sorgen und Wünsche speziell auch der „Alteingessenen“ gekümmert und wird das in diesen schweren Zeiten umso stärker tun. Damit Rahlstedt weiter lebens- und liebenswert bleibt.

Volksinitiative

(RB) Der Senat hat am 25.02. das Zustandekommen der Volksinitiative „Bürgerbegehren und Bürgerentscheid jetzt verbindlich machen – mehr Demokratie vor Ort“ festgestellt. Gegenstand der Volksinitiative sind die Forderungen nach Verbindlichkeit von Bürgerentscheiden für das Bezirksamt und den Senat, einer Sperrwirkung von Bürgerbegehren bereits ab dem Tag der Einreichung zulässiger Bürgerbegehren sowie einer ausschließlichen Abänderbarkeit eines Bürgerentscheids oder eines übernommenen Bürgerbegehrens durch Bürgerentscheid. Die Prüfung der

am 01.02.2020 abgegebenen Unterschriftenlisten durch das Bezirksamt Eimsbüttel hat ergeben, dass die erforderliche Mindestanzahl von 10.000 gültigen Unterschriften von zur Bürgerschaft Wahlberechtigten erreicht wurde. Damit ist die Volksinitiative zustande gekommen. Der Senat leitet diese Feststellung nun einer Vertrauensperson sowie der Bürgerschaft zu. Die Entschließungsfrist der Bürgerschaft zu dem Anliegen der Volksinitiative endet am 31. Mai 2020. Auf Vorschlag der Vertrauenspersonen kann die Bürgerschaft die Frist zweimal jeweils um bis zu 90 Tage verlängern.

Neue Sozialwohnungen

(dh) Das städtische Wohnungsunternehmen SAGA hat nach langer Vorbereitung mit dem Bau zweier Mehrfamilienhäuser mit insgesamt 50 neuen geförderten Wohnungen im Warnemünder Weg 31 und 33 in Rahlstedt begonnen. Das Bauvorhaben entsteht auf einem ehemaligen Garagenhof entlang der Bahnstrecke, neue Stellplätze werden in einer Tiefgarage geschaffen. Möglich wird dies durch den Bebauungsplan Rahlstedt 127, der für diese Fläche eine dreigeschossige Bebauung mit Staffelgeschoss zulässt. Mitte 2021 soll alles fertig sein. Das Bauvorhaben wird gefördert von der Kreditanstalt für Wiederaufbau und der Hamburgische Investitions- und Förderbank und

ist Bestandteil des Wohnungsbauprogramms des Bezirks Wandsbek. Es reiht sich damit ein in die politische Zielsetzung von Senat, Bezirken und Wohnungswirtschaft, den Wohnungsneubau in Hamburg auf hohem Niveau zu forcieren. Zu den gesamtstädtischen Wohnungsbauzielen leistet Rahlstedt seinen Beitrag. 1.895 Wohnungen davon sind in Rahlstedt, Meiendorf und Oldenfelde entstanden. Zum Stichtag 31. Dezember 2018 gab es in Rahlstedt 3.592 Sozialwohnungen für Menschen mit niedrigem Einkommen. Rund 60 Prozent der Sozialwohnungen in Rahlstedt werden bis 2029 allerdings infolge des Auslaufens der Bindungsfrist aus der Sozialbindung fallen.



Wir sind auch jetzt für Sie da!

Mo - Fr: 9 - 18 Uhr
Sa: 9 - 13 Uhr

Lohmann optik

Rahlstedt GmbH | www.lohmann-optik.com | Tel: 040 6770888
Rahlstedter Bahnhofstraße 10 | 22143 Hamburg



ABFUHRTERMINE VOR OSTERN VORVERLEGT!

Die Abfuhrtermine für Restmüll, Bioabfall, Altpapier und Wertstofftonne/-sack werden in der Woche vor Ostern auf einen früheren Termin verlegt:

Statt Mo., 06. April	→	Abfuhr am Sa., 04. April
Statt Di., 07. April	→	Abfuhr am Mo., 06. April
Statt Mi., 08. April	→	Abfuhr am Di., 07. April
Statt Do., 09. April	→	Abfuhr am Mi., 08. April
Statt Fr., 10. April	→	Abfuhr am Do., 09. April

Für die Abfuhrtermine in der Woche ab Ostermontag, 13. April bis Freitag, 17. April gilt:
Wir kommen einen Tag **später** als üblich.

Details: www.stadtreinigung.hamburg
unter Publikationen: Info 2020

ServiceLine Tel. 040/25 76 0
www.stadtreinigung.hamburg

STADTREINIGUNG.HAMBURG



Hausverwaltung: Zuverlässigkeit & Service

Sachkundig und mit Einfühlungsvermögen sichern wir die Interessen der Eigentümer bei der Verwaltung von **WEG-Anlagen** und **Zinshäusern**. Gerne stellen wir Ihnen unser Leistungsspektrum vor.

Unsere Fachkompetenz erstreckt sich auch auf den **Verkauf** und die **Vermietung** von Wohnimmobilien. Sprechen Sie uns an!



www.Bibow-Immobilien.de



Bibow
Immobilien

Tel. 040 / 608 75 100

Tierarzt auf Rädern



Ihr Haus-Tierarzt beim Tier zu Haus

Dr. Imke Bartels

Wir wünschen allen Zwei- und Vierbeinern schöne Ostertage!



Tel. 0172/7240332

www.tierarzt-auf-raedern.de

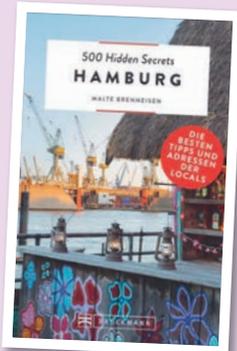
Bürgerschaftswahl 2020

(RB) Die Bürgerschaftswahl hat für den Wahlkreis Rahlstedt folgendes Ergebnis gebracht: Direkt gewählt wurden Ole Thorben Buschhüter (SPD), Astrid Hennies (SPD), Christa Möller-Metzger (Grüne) und Eckard Graage (CDU). Ekkehard Wysocki (SPD) zog über die Landesliste in die Bürgerschaft ein. Das Ergebnis der Bürgerschaftswahl hat auch Auswirkungen auf die Zusammensetzung der Bezirksversammlungen. Für die langjährige SPD-Fraktionsvorsitzende Anja Quast, die in die Bürgerschaft gewählt wurde, wird Carmen Hansch aus dem

Distrikt Rahlstedt in die Bezirksversammlung Wandsbek nachrücken. Für einige Zeit wird aber alles noch so bleiben wie es ist, denn der Politikbetrieb ist weitestgehend eingestellt worden. Nur der Hauptausschuss und zwei Bauprüfausschüsse tagen, um unaufschiebbare Themen behandeln und beschließen zu können. Die fraktionsinternen Wahlen werden zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt. Die in die Bürgerschaft gewählten Mitglieder der Bezirksversammlung werden ihre BV-Mandate daher zunächst behalten.

500 Hidden Secrets - Hamburg neu entdecken!

(RB) Im neuen Hamburg-Reiseführer verraten Einheimische ihre Geheimtipps der Hansestadt: Der Autor, Journalist und Busfahrer Malte Brenneisen hat sie gesammelt und stellt den Leserinnen und Lesern 500 außergewöhnliche Orte, stylische Cafés, versteckte Galerien, charmante Läden, extravaganter Restaurants und Familien-Highlights vor, die Sie so in keinem Reiseführer finden. Es werden ausschließlich unabhängige Empfehlungen der Locals verraten, die auf sorgfältigen Recherchen und persönlichen Erfahrungen des einheimischen Autors basieren. Übersichtlich angerichtet in kommentierten Best-of-Listen, mit Karten und Fotos. Insgesamt 95 Orte zum Essen, 55 Orte für einen Drink, 70 Orte, um das richtige Hamburg zu entdecken, 50 Orte für Kulturgenuss, 25 Dinge, die man mit Kindern unternehmen kann, 20 Orte zum Übernachten, 40 Aktivitäten fürs Wochenende und 20 Fakten. Auch echte Hamburg-Kenner werden hier noch überrascht! ISBN: 9783734314612. Bruckmann Verlag. 264 Seiten, ca. 80 Abb., 16,99 Euro. (Foto: Bruckmann Verlag)



VERLOSUNG AUF SEITE 2!

Parkresidenz

Im Rahmen der Coronavirus-Prävention fallen vorläufig alle Veranstaltungen in der Parkresidenz Rahlstedt aus. Gekaufte Karten können für eine andere Veranstaltung ein-

gesetzt oder am Empfang gegen Erstattung zurückgegeben werden. Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter www.parkresidenz-rahlstedt.de/kultur.

Feuerwache Rahlstedt

(RB) Der Abgeordneten Karl-Heinz Warnholz (CDU) hat erneut eine kleine schriftliche Anfrage zur Situation der Feuerwache Rahlstedt gestellt und wollte aktuell wissen, warum der Abriss des Feuerwehrhauses/der Rettungswache Brockdorffstraße und der anschließende Neubau immer noch nicht begonnen bzw. erfolgt ist. In der Antwort des Senats heißt es, dass die ursprünglich geplante Bebauung des Grundstückes Brockdorffstraße 22 mit zwei Baukörpern (einem Feuerwehrhaus für die Freiwillige Feuerwehr sowie einer Rettungswache für drei Rettungswagen) vom Bezirksamt Wandsbek aufgrund des bestehenden Bebauungsplans sowie der geltenden Baumschutz- und Erhaltungsverordnung nicht positiv beschieden werden konnte. Daher wird das Grundstück aktuell neu überplant. Hierfür ist eine Machbarkeitsstudie für den

Bau eines Gebäudes, zur Unterbringung der Freiwilligen Feuerwehr sowie einer Rettungswache mit einem Rettungswagen von der Sprinkenhof AG erstellt worden, die derzeit mit den Nutzern abgestimmt wird. Der zeitliche Ablauf im weiteren Verfahren kann noch nicht konkret benannt werden. Sowohl die Rettungswache Rahlstedt als auch die Freiwillige Feuerwehr Rahlstedt sind weiterhin einsatzbereit. Eine Vorstellung des Projektes in der Nachbarschaft soll nach Vorliegen eines Bauvorbescheides erfolgen. Dazu Karl-Heinz Warnholz: „Bis die Feuer- und Rettungswache in der Brockdorffstraße im einwohnerreichsten Stadtteil Rahlstedt erneuert wird, wird noch viel Wasser die Elbe herunterfließen. Die Innenbehörde und das Bezirksamt Wandsbek scheitern am eigenen Bebauungsplan, die Behörden blockieren sich förmlich gegenseitig.“

Hamburg hilft Senioren

Ältere Menschen gehören zur Risikogruppe und sind dringend aufgefordert, ihre sozialen Kontakte zurzeit auf das Nötigste zu reduzieren. Die dadurch entstehende Isolation stellt für viele Menschen eine psychische Belastung dar. Zudem kommen Probleme hinzu wie: Wer erledigt die Einkäufe, wer begleitet

sie zum Arzt, wer führt den Hund aus und wer hilft im Haushalt? Täglich von 9 bis 17 Uhr erhalten die Seniorinnen und Senioren Hilfe unter Tel.: 040 - 4 28 28 8000. Es richtet sich sowohl an ältere Menschen in schwierigen Situationen als auch an Hamburgerinnen und Hamburger, die ihre Hilfe anbieten möchten.

AWO Hamburg sucht Freiwillige

Der AWO Landesverband Hamburg startet eine Hilfsaktion für ältere und hilfsbedürftige Menschen. Freiwillige können sich auf der Website des Landesverbandes unter www.awo-hamburg.de/miteinander registrieren, um Menschen zu unterstützen, die aufgrund der Ansteckungsgefahr keinen Kontakt zur Außenwelt haben

dürfen. Beispiele für eine Unterstützung können eine Einkaufshilfe oder Telefonpatenschaften sein. Hilfsbedürftige können sich auch jetzt schon wochentags von 10-18 Uhr an die kostenfreie Hotline wenden. Unter 0800-2843628 stehen die Mitarbeiter*innen für Menschen mit Gesprächsbedarf bereit.

Notfallversorgung

Die Kirchengemeinde Oldenfelde möchten im Wege der Notfallversorgung für Menschen in Meindorf-Oldenfelde während der Quarantäne in der CoronaPandemie eine Grundversorgung realisieren. Wenn auf Nachbarn und Bringdienste nicht zurück zu greifen ist, stehen Ihnen haupt- & ehrenamtliche Mitar-

beiter*innen von Mo.- Fr. von 10-16 Uhr, unter Tel. 040/6788383 zur Seite. Dringend erforderliche Dinge im Bereich Lebensmittel und Medikamente werden im Rahmen der Möglichkeiten(!) versucht, zeitnah zu organisieren. Wer noch helfen möchte, kann sich auch unter dieser Telefonnummer melden.

WIR SIND WEITERHIN FÜR SIE DA!



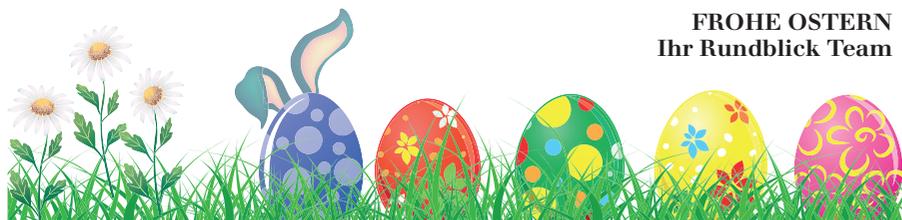
Liebe Leserinnen und Leser,

wir wünschen Ihnen trotz dieser schweren Zeit ein schönes und fröhliches Osterfest.

Schenken Sie sich selbst angenehme Tage. Mit Familie besonders für die strapazierten Kinder. Bleiben Sie immer optimistisch und heiter. Wir bedanken uns hier einmal bei allen Menschen, die jetzt bei uns alles am Laufen halten. Ob Polizei, Feuerwehr, Ärzte, Krankenhaus- und Pflegepersonal, ganz besonders auch bei dem Personal im Verkauf und der Logistik für den täglichen Bedarf. Ebenso bei den Politikern in Hamburg, die jetzt für uns die richtigen Entscheidungen treffen müssen. Bei allen liegen die Nerven blank. Bleiben Sie ruhig und nachsichtig, es ist eine Ausnahmesituation.

Der RUNDBLICK hält Sie auch online täglich unter www.rundblick-rahlstedt.de auf dem Laufenden. Hier erhalten Sie auch Tipps und Informationen wer weiterhin für Sie da ist. Auch die aktuellen Informationen des Hamburger Senates. Bleiben Sie gesund und zuhause. Zusammen bekommen wir das hin. Bis bald...

FROHE OSTERN
Ihr Rundblick Team



Ausflüge vom Wohnzimmer aus

Da Aufgrund der Corona Krise se Ausleihe der Bücherhallen, sämtliche Veranstaltungen abgesagt wurden, haben wir auf unserer Internetseite eine Auswahl von unterschiedlichen Onlineangeboten vom virtuellen Museumsbesuch, über Konzerte, Zuhause-Führungen durch die Elbphilharmonie, kostenlos Livestreams zu den Sternen des Planetariums, bis zum Sport im Wohnzimmer für Kinder und Erwachsene veröffentlicht. Schauen Sie einfach mal rein. Viel Spaß!
www.rundblick-rahlstedt.de/ Veranstaltungen

Unser Geschäft ist vorübergehend geschlossen.

Wir sind trotzdem für Sie da.

Telefonische Beratung: 040 - 677 08 59

Bestellungen online direkt über:

www.hittcher.de/produkte-global.asp

Wir freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen.

Bleiben Sie gesund!

HITTCHEr
SCHUHE DIE ANZIEHEN

Schwerinerstr. 2a | 22143 Hamburg
www.hittcher.de | hittcher-schuhe@hoehne-online.com

SEIT ÜBER 90 JAHREN IHR FISCHFACHGESCHÄFT
SALATE UND MARINADEN
AUS EIGENER HERSTELLUNG

**Karwoche-
Fischwoche!**

Wir wünschen
unseren Kunden
schöne Ostern



Fisch dahm
TÄGLICH WARMER
BRATFISCH



Frischer Fisch – leicht, lecker und gesund

Denken Sie rechtzeitig an Ihre Osterbestellung.

Di.-Fr. 8-18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr, Montag Ruhetag
Hermann-Balk-Straße 114 · Tel. 6 44 85 39

WIR SIND WEITERHIN FÜR SIE DA!



Und liefern Ihnen Produkte, Services & Hilfe.

☎ 040 6775463

✉ post@euronics-richter.com

🌐 www.euronics-richter.com

FÜR DEIN
BESTES
ZUHAUSE
DER WELT!

euronics
Richter

EURONICS Richter | Rahlstedter Str. 94 | 22149 Hamburg

FLEISCHEREI

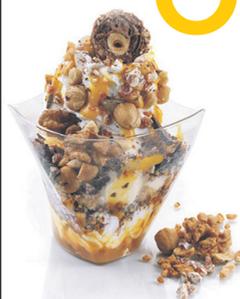
UWE KNOLL

www.fleischerei-knoll.de
HH-Berne, Hermann-Balk-Str.114
Tel.: 040 /644 97 83

HAUSGEMACHTE GRILLSPEZIALITÄTEN
PARTYSERVICE – SCHLACHTER-IMBISS



Orogelato



Alte Berner Straße 4
22147 Hamburg
Tel. 040 / 38 04 53 88



Yogurt



Gelato



Caffè

SPARGEL

jetzt täglich frisch genießen

Saisonstart
am 6. April

Hof
Soltau

Gut zu wissen,
was man isst!



auf Wunsch geschält

Meienfelde 2
Stemwarde/Barsbüttel
Telefon 040/710 65 34
www.spargel-heidelbeeren.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 9 - 18.30 Uhr
Sa 9 - 16 Uhr
So 9 - 13 Uhr





Ostergrüße vom Rahlstedter Wochenmarkt

Anzeigensonderveröffentlichung



Fischräucherei

Fritz Meyer

Inhaber Max Meyer

über
40 Jahre

Wir haben für Sie viele
leckere Fischspezialitäten zu
Ostern im Angebot und
wünschen Ihnen schöne Ostertage

**Feinste Salate und Räucherfisch
aus eigener Herstellung**

**Täglich frischer Frischfisch
und Schalentiere**

Jeden Mittwoch und Sonnabend sind wir für Sie da.



www.obsthof-blohm.de

Jeden Mi. + Sa. in Rahlstedt (gegenüber Floral Blumen)
Apfelsaft, Konfitüren, Honig, Zitronen, Erdbeeren, Spargel
Äpfel aus eigenem Anbau

Mirko Schuh

Nur mittwochs auf dem Wochenmarkt in Rahlstedt
samstags in Volksdorf

Tel.: 04824 / 300 537 • Fax: 04824 / 300 538
Mobil: 0170 / 879 20 93
E-Mail: Mirko.Schuh@t-online.de

• Kurzwaren aller Art

• Stahlwaren

• Stickartikel

• Spitzen und Bänder

• Haushaltsartikel

• Hosenträger

und Stoffe



Onlineshop:

www.reissverschluss-reparatur.de

aus Bardowick

HOF WARNECKE

www.hof-warnecke.de

Gemüsebaubetrieb Familie Warnecke

Frischer Spargel, Babyspinat, Kräutertöpfe,
neue Radieschen, Neue Kartoffeln

gegenüber
der HASPA



Feines für Ostern

(RB) Alles, was zu Ostern auf den Festtagstisch gehört, findet man bei einem Bummel über den Rahlstedter Wochenmarkt – natürlich auch am Ostertag, denn auch dann ist der Wochenmarkt wie gewohnt bis 13 Uhr geöffnet. Die besondere Markt-Atmosphäre und die persönliche Ansprache und Beratung an den vielen unterschiedlichen Ständen machen den Einkauf hier immer wieder zu einem besonderen Erlebnis. Dabei versetzen einen die Vielfalt an Waren, die hübschen Dekorationen und vielen bunten Blumen gleich in die richtige Frühlings-Stimmung. Knöpfe, Reißverschlüsse, Nadeln, Garne und alle anderen erdenklichen Kurzwaren gibt es nur mittwochs am Stand von Mirko Schuh vor dem Café Steidl. Das Angebot umfasst auch Jerseystoffe in guter Qualität für Kinder und Erwachsene – genau das Richtige für Hobbynäher*innen. Zudem bietet er als beliebten Service eine Reißverschlussreparatur vor Ort an.

Wochenmarkt sorgt für Grundversorgung

Die Hamburger Wochenmärkte sind für die Versorgung der Bevölkerung zurzeit besonders wichtig. Im Gegensatz zu großen Unternehmen bieten die Wochenmärkte durch ihre Unternehmensstruktur Vorteile, denn sie werden durch viele eigenständige Betriebe geführt, die völlig getrennt voneinander agieren. Dass die Wochenmärkte an der frischen Luft stattfinden, ist in der derzeitigen Lage ein weiterer Vorteil.

Die Größen der Wochenmärkte sorgen dafür, dass Kunden genügend Abstand halten können, während sie ihre Einkäufe erledigen. Es besteht zudem ein Mehr an Sicherheit auf den Wochenmärkten, da Kunden keinen direkten Kontakt zu Ladentüren, Warenkörben, Einkaufswagen oder auch PIN-Code-Tastaturen haben. Außerdem gibt es keine Selbstbedienung und kein Zurücklegen der bereits berührten Ware.

Zauberhaft bunte Blumen



An den Blumenständen leuchten jetzt Frühjahrsblüher wie Primeln, Bellis, Stiefmütterchen und Hornveilchen. Eine breite Auswahl von Zierpflanzen und Stauden für den Garten wird angeboten. Es gibt fertig bepflanzte Blumenampeln für Balkon oder Terrasse. Traumhafte Blumengestecke, Sträuße oder Körbchen gibt es bei der Gärtnerei von Hacht (vor dem Ärztehaus). Hier kann man auch gleich die Osterdeko oder ein Mitbringsel besorgen. So zaubert man sich ganz einfach den Frühling ins Haus (Fotos: Ewert)



Ostergrüße vom Rahlstedter Wochenmarkt

Anzeigensonderveröffentlichung



Spargel zu Ostern

Auf dem Wochenmarkt ist das Gemüse besonders frisch, häufig kommt es sogar erst morgens kurz vor dem Verkauf vom Feld. Heimische Produkte werden reif geerntet, sie können so ih-



ren vollen Geschmack entfalten und sind aufgrund der kurzen Transportwege und Lagerzeiten auch länger haltbar. Im April geht die Wintergemüse-Saison zu Ende. Jetzt gibt es heimische Kräuter und Gemüse, auch die Spargel-Saison beginnt bald. So bietet der Hof Warnecke

(gegenüber der Haspa) aktuell bereits Radieschen, Spargel und Babyspinat an. Von den für Gemüseanbau idealen, leicht sandigen Böden des familieneigenen Hofes in Bardowick, der von Vater Warneke geführt wird, gibt es bald neue Kartoffeln, so Torben Warnecke, der für die Vermarktung der Produkte zuständig ist. Frischgemüse, Spargel, Spinat, Salate, Kräuter, gibt es bei MaMa's Gemüse, dem Stand

von Marc-Simon Pahl und Mathias Peters. Aktuell gibt es bereits deutsche Gurken und Radieschen. Beim Obsthof Blohm findet man neben einer großen Auswahl an Äpfeln und Birnen, Erdbeeren und Spargel auch köstlichen Apfelsaft, Honig u.v.m.

Aufschnitt und Käse, Fleisch und Fisch

Traditionell wird am Karfreitag Fisch gegessen. Fangfrische Ware und Spezialitäten für ein köstliches Buffet bieten Fischräucherei Fritz Meyer (Video auf Youtube) und Fisch Schloh an. Besonders zu empfehlen ist zu den Ostertagen Kabeljau und Lachs, auch beliebte Salate und Räucherfisch sind wieder im Angebot.



Qualitativ besonders hochwertige Fleischwaren aus eigener Schlachtung und Wurstherstellung



lung verkauft Jan Feddern in dritter Generation an seinem Verkaufswagen direkt vor der Liliencron-Apotheke. Sein Tipp zu Ostern: deutsches Lamm aus Niedersachsen. Zudem bietet er naturbelassenes Grillfleisch ohne Marinade und Charolais Freiland-Rindfleisch vom Hof Mathias Peters, Kirchwerder (MaMa's Gemüse) sowie Schweinefleisch aus Stormarn aus achtmontatiger Zucht, garantiert ohne Antibiotika, an.

Ergänzt wird die Ostertafel mit frischen Fleisch- und Wurstwaren und einer Auswahl von über 100 Käsesorten und anderen köstlichen Schmanckerln von Manigel's Spezialitäten (vor der Haspa). Ein Tipp: Schinken schmeckt dünn geschnitten wesentlich aromatischer als dicke Scheiben.



INTERNATIONALE FISCHDELIKATESSEN · GOURMET QUALITÄT

Nordseekrabbensalat aus eigener Herstellung 100 g € **3,65**

Räucherlachs und frischer Lachs
Reservieren Sie sich Ihren Fisch zu Ostern und geben Sie Ihre Bestellung auf.

TELEFON 0171-8118568 · WWW.FISCH-SCHLOH.DE

Ein vielfältiges Feinkostsortiment wartet auf Sie:

Manigel's
Spezialitäten

Schinken- und Speckspezialitäten, Frischwurstsortiment, Salatvariationen, eine große Käseauswahl, Konfitüren, Wein, und vieles mehr...

... genießen Sie die Gipfel der Genüsse!

www.manigels-spezialitäten.de
Mi. + Sa. in Rahlstedt + Volksdorf – Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gärtnerei von Hacht

...für Sie auf den Wochenmärkten in Rahlstedt,
Lohbrügge, Maschen und Nettelburg
Tel.: 0173 2 07 47 39 · www.gaertnerei-von-hacht.de

Beachten Sie bitte unsere aktuellen Osterangebote:

20 Vierländer Tulpen 9,- € | 10 Primeln 8,- €

Die Spatzen pfeifen's von den Ästen
MaMa's GEMÜSE
schmeckt am BESTEN.

aus Vierlanden
Marc-Simon Pahl und Mathias Peters
gegenüber v. Budni

auf dem Rahlstedter Wochenmarkt

SCHLACHTEREI
Jan Günter Feddern

Qualitätsfleisch aus eigener Schlachtung und eigene Wurstprodukte ohne Konservierungs- und Zusatzstoffe.
Deutsches Lamm aus Niedersachsen

Mi + Sa auf dem Rahlstedter Wochenmarkt vor der Liliencron Apotheke
Telefon 04107 - 48 56, Fax 04107 - 31 29 071

Wochenmarkt Rahlstedt **JEDEN MITTWOCH UND SONNABEND BIS 13 UHR**

Wir Händler vom Wochenmarkt wünschen Ihnen ein schönes, sonniges Osterfest.



KINDER – UNSERE ZUKUNFT



Praxis für Integrative Lerntherapie Lernförderung Familienberatung Ellen Born

Nordlandweg 13
22145 Hamburg
Tel.: 040 - 66854610
ellenborn@gmx.de



Corona-Sorgen-Telefon

Die Schulbehörde hat für Eltern ein Corona-Sorgen-Telefon eingerichtet. Beratungsstellen der Schulbehörde unterstützen bei Schul- und Erziehungsproblemen. Das schulische Lernen wurde nach Hause verlagert und Eltern sind in belastenden oder sogar existenzbedrohenden

Situationen. Wenn die Nerven blank liegen, Fragen oder Sorgen auftauchen oder Angehörige krank werden und Krisen entstehen wird Ihnen unter folgenden Tel.: 040 428 12 8209 oder 040 42812 8219 oder 040 42812 8050 (auch anonym) kostenlos geholfen. Weitere Infos unter www.hamburg.de/rebbz/

Angebote der Bücherhallen

Eltern müssen ihre Kinder jetzt zu Hause bei den Schularbeiten intensiv anleiten. Doch was tun, wenn man den Stoff längst vergessen hat? Hier hilft DUDEN Basiswissen Schule. Alle relevanten Fächer der Sekundarstufe I und II sind digital abrufbar und man kann gemeinsam die Inhalte durchgehen. Bei den kleineren Kindern kennt man irgendwann auch das Lieblings-

buch auswendig, und Nachschub ist gerade schwer zu bekommen. tigerbooks schafft Abhilfe: Hier gibt es beliebte Klassiker und Neuerscheinungen. Auf dem Tablet kann man den Kindern vorlesen und Bilder gemeinsam ansehen. Die animierten Titel mit Vorlesefunktion und die Hörbücher können sich Kids auch ganz allein erobern. Weitere Infos unter www.buecherhallen.de.

„Honigtöpfchen“ fürs Osternest

(djd/RB). Der Osterhase hält in diesem Jahr ein pflügendes und abwechslungsreiches Spiel für Kinder ab 5 Jahren bereit, deren Regeln leicht verständlich sind. Bei dem Spiel „Honigtöpfchen“ von Amigo, versuchen ein bis vier Spieler gemeinsam, von allen Blumen auf der Wiese den Honig einzusammeln. Das muss natürlich geschehen sein, bevor das große Herbstblatt zu Boden gefallen ist. Doch die Blumen sind wählerisch. Sie geben ihren Nektar nur an farblich passende Bienen ab.



„Honigtöpfchen“ fördert mit seinem kooperativen Spielmechanismus das Wir-Gefühl von Kindern und Erwachsenen. Es gewinnen alle zusammen - oder eben keiner. Es ist für 15,99 Euro (UVP) im Fachhandel und online zu haben. Weitere Spiele für die ganze Familie werden auf www.amigo-spiele.de vorgestellt.
Foto: djd/Amigo Spiele

VERLOSUNG AUF SEITE 2!

Wertvolle Zeit nutzen

(RB) Mehr Zeit für einander haben, das steht meistens ganz oben auf den persönlichen Wunschlisten. Nun ist die Zeit bei vielen da und wir sollten sie ganz bewusst genießen. Gemeinsam Bücher lesen, basteln, malen, das Wohnzimmer in einen Turnparcour verwandeln, draußen lange Spaziergänge machen und den Stadtteil erkunden. Was fliegt denn da, was wächst dort? Alles um sich herum in Ruhe wahrnehmen. Vielleicht die Insekten und Pflanzen fotografieren und

zuhause bestimmen? Endlich ist auch Zeit, um Rezepte auszuprobieren. Kinder lieben es, wenn man ihnen etwas zutraut. Also möglichst viel die lieben Kleinen selbst machen lassen. Es muss nicht immer alles perfekt sein, die Freude am Machen zählt. Ob Pizza backen, Kuchen, Plätzchen oder Osterzopf. Gemeinsam am Tisch Mahlzeiten einnehmen ist auch für viele nicht mehr selbstverständlich und eine gute Gelegenheit, wieder damit anzufangen. Und einander zuzuhören.

Auch Kinder haben Angst

(RB) In Krisen wie jetzt, kann es manchmal ziemlich anstrengend werden - auch für unsere Kinder. Denn auch ihr Alltag hat sich vollkommen geändert. Der Kindergarten fällt aus und die Schule findet zu Hause statt. Verschiedene Hobbys in Vereinen fallen aus und ihre Freunde dürfen sie auch nicht sehen. Zudem bekommen sie die Gespräche der Erwachsenen mit und sehen was sich in ihrem Umfeld

geändert hat. Das kann irgendwann zu Verhaltensänderungen führen. Angst, Wut, Wutanfälle und Protest sind dann ganz normal. Auch sie sind unsicher und haben Angst. Versuchen Sie nicht zu schimpfen und zu schreien. Nehmen Sie sich Zeit und geben Sie ihren Kindern gerade jetzt viel Liebe und Geborgenheit. So können sie sich jeden Tag sicher fühlen und wissen alles wird gut.

Ostern als Lichtblick

(RB) Jetzt wo viel Unsicherheit und Angst herrscht, steht Ostern vor der Tür. Ein Fest auf das sich die Kinder genauso freuen wie auf Weihnachten. Einige Eltern haben jetzt mehr Zeit, nutzen Sie sie und basteln Sie mit Ihren Kindern. Blasen Sie Eier aus und bemalen sie. Schmücken Sie die Wohnung in diesem Jahr ganz bewusst und machen daraus ein Osterparadies. Schicken Sie mit den Kindern Osterkarten an die Familie und Freunde. Zum Osterfest planen sie

gemeinsam ein besonderes Essen und Selbstgebackenes, das macht allen Spaß. Über Ostereier und kleine Geschenke freuen die Kinder sich in diesem Jahr ganz besonders und sind eine willkommene Ablenkung. Diese müssen nicht unbedingt übers Internet bestellt werden, viele geschlossene Geschäfte in unserem Stadtteil nehmen Bestellungen entgegen und liefern nach Hause. Machen Sie aus Ostern ein buntes und ganz besonderes Ereignis in einer harten Zeit.

Impfpflicht tritt in Kraft

(dh) Masern sind eine hoch ansteckende Krankheit, die tödlich verlaufen kann. Um deren Verbreitung zu verhindern, müssen mindestens 95 Prozent der Bevölkerung geimpft sein. Laut dem Robert Koch-Institut liegt die Impfquote bei Schulanfängern jedoch nur bei 95 Prozent. Mit der neuen Masern-Impfpflicht will die Bundesregierung die anvisierte Impfquote nun erreichen. Das entsprechende Gesetz trat am 1. März 2020 in Kraft. Dann müssen Eltern für ihr in der Kita betreutes Kind die Masernimpfung nachweisen. Andernfalls bekommt es keinen

Kitaplatz. Auch für Schulkinder gilt die Impfpflicht. Schicken Eltern ihren nicht geimpften Nachwuchs in die Schule, erwartet sie eine Geldbuße bis zu 2.500 Euro. Darüber hinaus müssen unter anderem Erzieher, Lehrer und medizinisches Personal die Impfung mithilfe ihres Impfausweises nachweisen. Wer die Krankheit schon einmal durchlaufen hat oder sich aus medizinischen Gründen nicht impfen lassen kann, muss dies durch ein ärztliches Attest belegen. Für alle Kinder, die bereits in die Kita oder Schule gehen, gilt eine Übergangsfrist bis zum 31. Juli 2021.

GEPFLEGT UND GESUND

Anzeigensonderveröffentlichung



Digitale-Versorgung-Gesetz Beratung im Pflegefall

(dh) Mit dem Digitale-Versorgung-Gesetz (DVG) will die Bundesregierung den Digitalisierungsprozess im deutschen Gesundheitswesen weiter vorantreiben. Patienten können sich künftig digitale Gesundheits-Apps wie Arzneimittel vom Arzt auf Kassenkosten verschreiben lassen. Sie sollen die Möglichkeit erhalten, ihre Gesundheitsdaten in einer elektronischen Patientenakte (ePA) speichern zu lassen und tele-

medizinische Angebote wie Videosprechstunden leichter nutzen können. Das Gesetz sieht vor, dass Apotheken, Krankenhäuser und Arztpraxen sich an die Telematikinfrastruktur anschließen. Während Krankenhäuser eine Frist bis zum 1. Januar 2021 bekommen haben, müssen sich Apotheken bis Ende September 2020 anschließen. Ärzten droht ab März 2020 ein Honorarabzug von 2,5 Prozent, sollten sie der Forderung nicht nachkommen.

Die Angehörigenschule berät pflegende Angehörige oder Angehörige, denen eine Pflegesituation bevor steht, kostenfrei telefonisch. Sie beraten zur Pflegeversicherung, zu praktischen Pflegefragen und zum Umgang mit den Auswirkungen von Demenz, Parkinson, Schlaganfall

und Multipler Sklerose. Darüber hinaus zu Entlastungsmöglichkeiten und Selbstfürsorge, zu Pflegehilfsmitteln und Wohnraumanpassung und vielen weiteren Fragen, die sich jetzt vielleicht stellen. Telefonisch unter 040-25 76 74 50 od. per E-Mail unter info@angehoerigenschule.de

Harte Zeiten fürs Immunsystem

(djd). Das Coronavirus gilt in Deutschland zurzeit als Gesundheitsgefahr Nummer eins. Doch auch die „normale“ Grippe und viele Erkältungserreger gehen um. Gegen die Grippe kann man sich impfen lassen, bei den anderen Atemwegserkrankungen hilft nur: empfohlene Hygienemaßnahmen beachten und für einen möglichst guten Grundzustand und starke Abwehrkräfte sorgen. Wer auf beides achtet, hat schon viel für Gesundheit und Sicherheit getan. Am besten ist es, eine Infektion von vornherein zu umgehen. Das Vermeiden von Menschenmengen, mindestens zwei Meter Sicherheitsabstand zu anderen, das Verzicht auf den Handschlag zur Begrüßung und die richtige „Niesetikette“ - immer in die Armbeuge statt in die Hand - tragen dazu bei. Ganz wichtig: regelmäßiges Händewaschen - mindestens 20 Sekunden lang mit Seife und an allen Stellen. Falls man doch in Kon-

takt mit Viren kommt, muss das körpereigene Immunsystem mit ihnen fertig werden. Für dessen Stärkung kann jeder auch selbst etwas tun. Ausreichend Schlaf ist zum Beispiel wichtig, damit der Organismus sich regenerieren kann. Auch Stress sollte man möglichst reduzieren, denn er schwächt die Abwehrkräfte. Für eine gute Versorgung mit Vitaminen und Mineralstoffen sorgt die richtige Ernährung: Viel Obst und Gemüse ist hier wichtig, etwa Kohl, Broccoli, Möhren und Spinat, außerdem Knoblauch, Nüsse, rote Beeren und Zitrusfrüchte. Wichtig ist auch Vitamin D, es wird bei der Einwirkung von Sonnen- beziehungsweise UV-Strahlung auf die Haut gebildet. Eine tägliche Runde an der frischen Luft unterstützt deshalb die Abwehrkräfte. Wer schon niest oder hustet, sollte dabei aber Abstand von anderen Menschen halten - so schützt man nicht nur sich selbst, sondern auch andere.



Frohe Osterfeiertage
und das wir uns gesund wiedersehen
wünscht das Team vom

Salon Elvira Martens

☎ 6 03 47 31

Halenreihe 2 · 22359 Hamburg-Volksdorf · www.elviramartens.de

Medizinische Fußpflege Praxis Viola Kroll

- med. Fußpflege mit Fußbad
- Wellness-Fußpflege
- Fußmassage
- Handpflege



Bargteheider Str. 174 · 22143 HH-Rahlstedt
Tel. 040 - 68 91 65 69 · Mobil 0174 / 78 99 409
Mo-Fr 8-12 und 13-18 Uhr



REHA-TECHNIK Morgenroth GmbH

Orthopädie- und Rehathechnik seit 1991



Unsere Servicenummern
Tel. 040 - 677 58 40
Fax 040 - 677 20 52

Großlohering 68, 22143 HH-Rahlstedt
info@reha-technik-hamburg.de
www.reha-technik-hamburg.de

Unsere Leistungen:

- Rollstühle
- Elektrorollstühle
- Gehwagen / Gehhilfen
- Elektroscooter
- Prothesenbau / Orthopädie

- Pflegebetten
 - Kompressionsstrümpfe
 - Bandagen / Einlagen
- Unser Service:**
- Individuelle Beratung
 - Probefahrten
 - Hausbesuche

Öffnungszeiten: Mo bis Do 8.15 - 17.00 Uhr · Fr 8.00 - 16.00 Uhr

BERNER APOTHEKE

Helmut Thomsen e.K.



Hermann-Balk-Straße 139
(am U-Bahnhof Berne)
22147 Hamburg

Telefon: (040) 644 90 81

Telefax: (040) 644 90 83

E-Mail: info@berner-apotheke.de



IMMOBILIE UND SICHERHEIT

Anzeigensonderveröffentlichung



Sicherheit wird finanziell gefördert

(djd/dh) Einbrecher machen sich nicht gerne Umstände. Sie gehen den Weg des geringsten Widerstands und lassen gesicherte Gebäude in den meisten Fällen links liegen. Dass immer mehr Häuser über gute Einbruchsicherungen verfügen, zeigt sich auch in Statistiken der Kriminalpolizei: Der Anteil erfolgreicher Einbruchversuche steigt an. Auf der sicheren Seite sind Haus- und Wohnungseigen-

tümer, wenn sie bei der Auswahl von Produkten und Anbietern auf das VdS-Zeichen der deutschen Schadenversicherer achten. Es zeigt an, dass alle einschlägigen Normen erfüllt sind und dass Anlagen sowie Unternehmen hohen Standards genügen. Wenn die Arbeiten von einem anerkannten Fachunternehmen ausgeführt werden und technische Mindeststandards erfüllen, dann können für die Finanzierung von

Maßnahmen zur Verbesserung der Haussicherheit auch Gelder über das KfW-Förderprogramm 455-E beantragt werden. Die KfW Förderbank gewährt einen Zuschuss von 20 Prozent der förderfähigen Kosten bis 1.000 Euro. Über 1.000 Euro können noch zehn Prozent der Kosten bezuschusst werden. Die maximale Fördersumme liegt bei 1.600 Euro. Gefördert werden beispielsweise Einbruch- und

Überfallmeldeanlagen sowie Smart-Home-Anwendungen mit Einbruchmeldefunktion, wenn diese den Anforderungen der DIN VDE V 0826-1 entsprechen. Wer größere Modernisierungsmaßnahmen plant, der kann die Förderung für die Verbesserung der Haussicherheit mit weiteren KfW-Programmen kombinieren, etwa für die energetische Sanierung oder für mehr Barrierefreiheit.

Eingetragenes und LKA geprüftes Unternehmen **ZERTIFIZIERT**

EINBRUCHSCHUTZ VOLKSDORF

WOLFGANG PUDELKO
SCHLÜSSEL · SCHLÖSSER
SCHLISSANLAGEN



FROHE OSTERN

WIR MACHEN IHR ZUHAUSE SICHER.

Filiale Volksdorf
Buckhorn 1 · 22359 Hamburg **040 - 609 10 16**

Rechts-Tipp des Monats

Eisdiele ist kein Laden

Wenn eine Teileigentumseinheit in der Teilungserklärung als Laden ausgewiesen ist, darf dort keine Eisdiele mit Bestuhlung betrieben werden. Denn ein solcher Betrieb stört auf jeden Fall mehr als ein Laden (BGH, Urteil vom 25. Oktober 2019, V ZR 271/18).

Ausführliche Informationen rund um das Immobilieneigentum erhalten Mitglieder kostenfrei in der Fachberatung:
Schweriner Straße 27 - Tel. 040-677 88 66 - www.hug-rahlstedt.de



**Grundeigentümer-
Verband
Hamburg**

www.mietenspiegel.de www.mietenspiegel.de



AXEL BETH // Geschäftsführer

Hamburg/Meiendorf – Helle und gepflegte ETW in der Endetage, Bj. 1972, ca. 79 m² Wohnfl., 3 Zi., Einbauküche, Gäste-WC, Bodenbeläge neu in 2017, Vollbad, Balkon, TG-Stellpl., V, Gas, 140,4 kWh/(m²a), KP: EUR 295.000,- zzgl. 6,25 % Käuferprovision

Hamburg/Oldensfelde – Modernisierte ETW im Hochparterre, Bj. 1972, ca. 87 m² Wohnfl., 3 Zi., sep. Gäste-WC, EBK, Bäder und Bodenbeläge neu in 2013, Balkon, Stellpl., V, Gas, 116,5 kWh/(m²a), KP: EUR 339.000,- zzgl. 6,25 % Käuferprovision



Aktuelle Angebote

DAHLER & COMPANY
IMMOBILIEN

www.dahlercompany.de

DAHLER & COMPANY Rahlstedt

Inh: DAHLER & COMPANY Alstertal GmbH & Co. KG

Wellingsbüttler Weg 136 | 22391 Hamburg | Tel. 040.720 07 40-0 | rahlstedt@dahlercompany.de

STILVOLL WOHNEN IN HAUS UND GARTEN

Anzeigensonderveröffentlichung



Zeit effektiv nutzen

(dh) Die Corona-Krise beschert uns neben Ängsten und Sorgen auch etwas, das für viele bislang eher eine Mangelware darstellte: Zeit. Und damit stellt sich die ungewohnte Frage: Was kann ich tun? Die Krise sinnvoll nutzen anstatt Däumchen drehen – das geht. Die freie Zeit, die viele Menschen im Moment zu Hause verbringen, kann effektiv genutzt werden. Das betrifft insbesondere die mit Frühlingsbeginn anstehende Gartenarbeit sowie mannigfaltige Renovierungsarbeiten im Haus. Viele regionale Händler bieten die dafür nötigen Sortimente an, die häufig auch online zu bestellen sind. Das Frühjahr ist ja ohnehin die Zeit für den nach ihm benannten großen Putz. Jetzt hat man richtig Zeit und Muße, mal wieder richtig klar Schiff zu machen. Das betrifft nicht nur

den sprichwörtlichen „Tapetenwechsel“. Das Gefühl, durch eine blitzblank geputzte Wohnung zu schreiten, ist all die Mühen wert. Und bei der Gelegenheit kann man auch gleich mal richtig ausmisten oder umdekorieren! Bei vielen von uns haben sich in den Schränken und Regalen zahllose Dinge wie Kleidung, Bücher, CDs, DVDs oder Haushaltsutensilien angestaut, die man gar nicht mehr nutzt und damit eigentlich auch nicht mehr braucht.

Das Gegenteil trifft auf die Freunde der Gartenarbeit zu. Wie wäre es, einmal etwas Neues auszuprobieren und in punkto Pflanzenauswahl oder Styling frischen Schwung zwischen die Beete und auf die Terrasse zu bekommen. Auch hier bietet der Fachhandel eine Vielzahl an Ideen an, die Freizeit sinnvoll und kreativ zu nutzen.

Die Mischung macht's



(djd/dh) Kaum etwas verändert die Wirkung des Zuhauses schneller und einfacher als ein frischer Anstrich. Mit neuen Farben wirkt die Wohnung fast so, als wäre man gerade erst umgezogen. Kreative beweisen dabei Mut zum Kombinieren. Schließlich transportiert jedes Farbklima auch eine ganz eigene Stimmung, von belebenden Farben im Bad bis zu beruhigenden und entspannenden Tönen für den Wohnbereich oder das Schlafzimmer. Der weiße Einheitslook an allen Wänden des Zuhauses wird heute abgelöst durch einen individuellen Wohnstil und einen vielfältigen Farbmix. Beliebt sind etwa kräftige Kontraste zwischen hellen und dunklen Tönen, beispielsweise mit drei Wänden in einer Sichtbeton-Optik und einer Wand in einem dunklen Blau, wie der Trendfarbe Blueberry. Gegensätze ziehen sich an und verleihen

in diesem Fall dem Raum mehr Charakter sowie mehr Tiefe. Selbst das Kombinieren von vier oder fünf verschiedenen Wandfarben in einem Zimmer ist heute erlaubt. Wichtig ist es dabei, sich in einem zueinander passenden Farbklima zu bewegen. Verschiedene Abstufungen und Farbintensitäten harmonisieren gut miteinander und machen aus jeder Wand ein Unikat. Grundsätzlich ist dabei die jeweilige Farbwirkung zu beachten: Für wache Räume benötigt man andere Grundtöne als in Zimmern, in denen die Bewohner schlafen oder entspannen möchten. Während etwa Brauntöne als beruhigend gelten, steht Rot für Kraft, Energie und Wärme. Diese Wirkung lässt sich wiederum in Kombination mit einer zweiten Wand in Puderrosa elegant abrunden.

Foto: djd/Schöner Wohnen Kollektion



www.schmekal.de

Schöne Aussichten auch in unserer Ausstellung!

**TISCHLEREI
SCHMEKAL GmbH**

Ihr Partner für
✓ Fenster, Türen
✓ Innenausbau
✓ Einbruchschutz
und mehr...

VELUX

Saseler Str. 59
22145 Hamburg
Tel. 678 44 44

Polsterei Jan-Erik Keding

seit 1993 Meisterbetrieb Große Möbelstoffauswahl

www.polsterei-keding.de

Tel. 040 6013388 · Smartphone Nachricht: 01590 2605355





WIR SIND FÜR SIE DA!

Mit fast 1000 Fotos und Beschreibungen auf unserer Homepage meyers-muehle-gartenmoebel.de oder telefonisch unter: **040 - 528 62 200.**

Wir liefern sofort frei Haus oder stellen zur Abholung bereit.

seit 1884
Grube

• Heizung • Sanitär • Bad • Solar

„Ist dir kalt in deiner Stube, ruf' mal schnell die Firma Grube“

24-h-Notdienst

☎ (040) 678 22 30 • www.grube-haustechnik.de

Bei der Neuen Münze 16 • 22145 Hamburg

Ihre Einrichterin im Alstertal



ANJA BECK
RAUMGESTALTUNG
WOHNKONZEPTE

Gesamtkonzepte
Interiordesign
Polsterei
Dekoration
Bielefelder Werkstätten
Christine Kröncke
Malerarbeiten
Bodenbeläge

Tel. 040-6013780
Fax: 040-6007866
Mo - Fr. 9 - 18 Uhr
Sa. 10 - 13 Uhr

JETZT NEU
100 m² PARKETT zum Anfassen

Raumausstattung
Anja Beck
Waldweg 33
22393 Hamburg





RUND UMS AUTO | VERKEHR

Anzeigensonderveröffentlichung

Frohe Ostern
wünscht das Team von
Reifenhaus Buch!

**Sichern Sie sich
jetzt schon bei
uns Ihren Termin
zum Sommerreifen-
wechsel –
online oder
telefonisch.**

Reifenhaus Buch GmbH
Bargteheider Str. 107 • 22143 Hamburg
Telefon: 040 / 648 99 70
Gänseberg 1 • 22926 Ahrensburg
Telefon: 04102 / 42 333
www.reifenhausbuch.de



premio
Reifen • Autoservice
Sie lieben Ihr Auto? Wir auch!

Abb. ähnlich



**Wir kaufen
Wohnmobile
+ Wohnwagen**

Tel. 03944-36160
www.wm-aw.de (Fa.)



Batterie-Pass

(dpa/dh) Elektroautos benötigen Batterien, doch an deren Herstellung gibt es immer wieder Kritik. Dem will die Industrie entgegenzutreten, das Aussehen entwickelt, das Aussehen gibt über die Produktion. Nun liegt ein erster Zeitplan vor. Die Industrie macht beim geplanten Pass für fair hergestellte Batterien Tempo. Bis Jahresende soll ein Prototyp entstehen, 2021 dann eine erste Version, wie der Dax-Konzern BASF als Mitglied der Global Battery Alliance (GBA) mitteilte. „Bis Ende 2022 soll der Batteriepass mit voller

Funktionalität fertig gestellt sein. Dieser soll die Daten zu bestimmten Kriterien, Standards und Schwellenwerten enthalten, die für die Ausstellung eines „Qualitätssiegels“ für nachhaltige Batterien notwendig sind.“ Ziel ist, dass Verbraucher beim Kauf etwa von Elektroautos künftig deutlich mehr Auskunft erhalten über die Herstellung. Damit soll zertifiziert werden, dass zum Abbau wichtiger Bestandteile wie Kobalt keine Kinderarbeit geleistet sowie Sicherheits- und Gesundheitsstandards eingehalten wurden.

Blitzer-Apps

(dh) Eine wichtige Änderung im März 2020 betrifft Autofahrer, die Blitzer-Apps nutzen. Diese waren bisher nicht ausdrücklich verboten, sodass es eine gesetzliche Grauzone gab. Der Gesetzgeber hat daher reagiert und klar den Bereich zwischen erlaubt und verboten abgegrenzt. Nun dürfen fahrführende Blitzer-Apps, zum Beispiel auf Smartphones oder in Navigationssystemen, während der Fahrt nicht

mehr verwendet werden. Wer sie dennoch nutzt und erappt wird, muss 75 Euro Bußgeld zahlen und kassiert einen Punkt in Flensburg. Für Moped- und Mofafahrer war der 1. März zusätzlich ein wichtiger Stichtag. Denn zu diesem Datum müssen sie ihr Versicherungskennzeichen wechseln. Die grüne Plakette wird nun durch die schwarze ersetzt. Dies gilt auch für E-Scooter, Segways und einige E-Bikes.

DAB+ fürs Auto

(dpa/dh) Das Digitalradio DAB+ wird in Zukunft in jedem Neuwagen in Deutschland zu hören sein. Von Dezember 2020 an müssen Radios in neuen Fahrzeugen sowie neue stationäre Radiogeräte mit Display den Empfang und die Wiedergabe von DAB+ ermöglichen. Das Digitalradio DAB+ ist trotz technischer Vorteile nicht unumstritten. Kritiker meinen, bei der Digitalisierung des Rundfunks solle man gleich auf Internet-Streaming setzen. Befürworter verweisen auf eine

größere Sendervielfalt und bessere Klangqualität. Mit der Änderung des Telekommunikationsgesetzes setzt die deutsche Legislative Regelungen der Europäischen Union zur Interoperabilität beim Radio-Empfang in nationales Recht um. In Deutschland sind aktuell nach offiziellen Angaben mehr als 260 unterschiedliche lokale und überregionale Programme über DAB+ verfügbar. Die Abdeckung erreicht 98 Prozent der Fläche, die Autobahnen seien nahezu komplett versorgt.



Max Kipke
AUTOMOBILE



- KFZ Reparaturen
- TÜV/AU-Abnahme täglich
- Motordiagnose-System
- Klimaanlage-Service
- Reifenservice
- Autolackiererei
- Karosseriewerkstatt
- Versicherungsabwicklung
- Leihwagenvermietung
- Autoverglasung

**WIR MACHEN IHR WOHNMOBIL FIT –
BÜHNE UND EQUIPMENT
VORHANDEN**

HEESTWEG 19, 22143 HH-RAHLSTEDT, TEL. 677 20 01
www.autokipke.com, kipke54@gmx.de